

Psa 126

הַמַּעֲלוֹת שִׁיר 1

the going up/ascents/pilgrimages song of

בָּשׁוּב יְהוָה אֶת־ שִׁיבַת צִיּוֹן
when returned Yahweh restoration/captivity of Zion

הָיִינוּ כְּחֹלְמִים
we were like ones dreaming

אֲזַי מָלְא שְׂחֹק פִּינוּ
then it was filled laughter our mouth

וּלְשׁוֹנֵינוּ רִנָּה
and our lips shout of joy

אֲזַי יֹאמְרוּ בַגּוֹיִם
then they said in nations

הַגְּדִיל יְהוָה לַעֲשׂוֹת עִם־אֵלֶּה
He did great things Yahweh to do with these

3 הַגְּדִיל יְהוָה לַעֲשׂוֹת עִמָּנוּ
He did great things Yahweh to do with us

הָיִינוּ שִׂמְחִים
we are ones rejoicing

4 שׁוּבָה יְהוָה אֶת־ (שְׁבוֹתָנוּ) [שְׁבִיתָנוּ]
return/restore Yahweh our captivity/restoration our captivity/restoration

כְּאֶפְיָקִים בְּנֶגֶב
like stream beds in Negev

5 הַזֹּרְעִים בְּדִמְעָה
with tears the ones sowing

יִקְצְרוּ בְרִנָּה
they will harvest with a shout of joy

6 הַלֹּךְ יֵלֵךְ וּבְכָה
and to weep he walks to walk

נֹשֵׂא מִשֶּׁבַע-הַזֶּרַע
the seed bag of carrying

בָּא- יָבוֹא בְרִנָּה אֶל־מִתְיוֹ נֹשֵׂא
his sheaves carrying with shout of joy he will enter to enter